



Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Sundanese (Basa Sunda)

## Upacara renik

Tanda salib

Dina nami bapak, sareng  
putrira, sareng Roh Suci.

Amatona

Salam

Rahmat Gusti Jesus Kristus,  
sareng cinta Gusti, sareng  
Komuni Suci Suci Janten  
sareng anjeun sadayana.

Sareng sumanget anjeun.

Polah penitentent

Kuda (dulur sareng sadulur),  
hayu urang ngaku dosa  
urang, Sareng janten  
nyiapkeun diri pikeun  
ngagungkeun misteri suci.

Kuring ngaku ka Gusti Nu  
Maha Kawasa sareng anjeun,  
dulur sareng sadulur kuring,  
yén kuring rada dosa, dina  
pikiran kuring sareng dina  
kecap kuring, dina naon anu  
kuring parantos dilakukeun  
sareng naon anu kuring  
parantos gagal,  
ngalangkungan lepat kuring  
ngalangkungan lepat kuring  
ngalangkungan lepat anu  
paling hébat kuring; ku sabab  
kuring naros ka BLAYED  
mary-parawan, sadaya  
malaikat sareng Saints,  
sareng anjeun, dulur adi



Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Sundanese (Basa Sunda)

anjeun Gusti, ngan ukur  
anjeun anu Maha Agung,  
Yesus Kristus, kalawan Roh  
Suci, dina kamulyaan Allah  
Rama. Amin.

Ngumpulkeun

**Hayu urang ngadoa.**

Amin.

Liturgy tina kecap

Maca heula

Firman Gusti.

Syukur ka Gusti.

Psalmp

Bacaan kadua

Firman Gusti.

Syukur ka Gusti.

Injil

**Gusti janten sareng anjeun.**

Sareng sareng sumanget  
anjeun.

**Bacaan tina Injil suci  
numutkeun N.**

Maha Suci ka Gusti

**Injil Gusti.**

Puji ka anjeun, Gusti Yesus  
Kristus.

Samaun iman

Abdi percanten ka hiji Gusti,  
Bapa nu maha kawasa, nu  
nyieun langit jeung bumi,  
tina sagala hal anu katingali  
sareng anu teu katingali.

Abdi percanten ka hiji Gusti  
Yesus Kristus, Putra Tunggal  
Allah, dilahirkeun ti Rama

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Sundanese (Basa Sunda)

sateuacan sadayana umur.  
Gusti ti Allah, Cahaya tina  
Cahaya, Allah sajati ti Allah  
sajati, begotten, teu dijieun,  
consubstantial jeung Rama;  
ngaliwatan Anjeunna sagala  
hal dijieun. Pikeun urang  
lalaki jeung pikeun  
kasalametan urang manéhna  
turun ti sawarga, jeung ku  
Roh Suci ieu incarnate tina  
Virgin Mary, sarta jadi lalaki.  
Demi urang Anjeunna disalib  
dina kaayaan Pontius Pilatus,  
Anjeunna ngalaman maot  
sareng dikubur, sarta gugah  
deui dina poe katilu luyu  
jeung Kitab Suci. Anjeunna  
naék ka sawarga sarta  
linggih di leungeun katuhu  
Rama. Anjeunna bakal  
sumping deui dina  
kamulyaan pikeun  
nangtoskeun anu hirup  
sareng anu paéh jeung  
karajaanana moal aya  
tungtungna. Abdi percanten  
ka Roh Suci, Gusti, anu  
masihan kahirupan, anu  
asalna ti Rama sareng Putra,  
anu dipuja sareng  
dimulyakeun sareng Rama  
sareng Putra, anu parantos  
nyarios ngalangkungan nabi-  
nabi. Kuring percanten ka  
Garéja anu hiji, suci, katolik  
sareng apostolik. Kuring  
ngaku hiji Baptisan pikeun  
panghampura dosa sareng

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Sundanese (Basa Sunda)

kuring ngarep-ngarep kana hudangna anu maot jeung kahirupan dunya nu bakal datang. Amin.

Homily

Doa Universal

Urang ngadoa ka Gusti.

Gusti, ngadangukeun doa kami.

Liturgy tina  
Eucharist

Panawaran

Maha Suci Allah salawasna.

Doakeun, dulur-dulur (dulur-dulur), yén kurban abdi sareng anjeun bisa ditarima ku Allah, Bapa nu maha kawasa.

Muga-muga Gusti nampi pangorbanan anjeun pikeun pujian jeung kamulyaan ngaranna, keur alus urang jeung alus sadaya Garéja suci-Na.

Amin.

Doa Eucharistic

Gusti janten sareng anjeun.

Sareng sareng sumanget anjeun.

Angkat haté.

Urang angkat aranjeunna ka Gusti.

Hayu urang muji sukur ka Gusti Allah urang.

Éta leres sareng adil.

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Sundanese (Basa Sunda)

Suci, Suci, Maha Suci Gusti  
Nu Maha Kawasa. Langit  
jeung bumi pinuh ku  
kamulyaan Anjeun. Hosana di  
nu pangluhurna. Rahayu anu  
sumping dina nami Gusti.  
Hosana di nu pangluhurna.

**Misteri iman.**

Kami ngumumkeun maot  
anjeun, ya Gusti, sareng  
ngaku Kiamat anjeun dugi ka  
sumping deui. Atawa: Nalika  
urang tuang Roti ieu sareng  
nginum Piala ieu, Kami  
ngumumkeun maot anjeun,  
ya Gusti, dugi ka sumping  
deui. Atawa: Simpen kami,  
Jurusalamet dunya, pikeun ku  
Salib anjeun sareng Kiamat  
anjeun parantos  
ngabebaskeun kami.

Amin.

Ritus komuni

**Dina parentah Jurusalamet  
urang sareng dibentuk ku  
ajaran ilahi, urang wani  
nyarios:**

Rama kami, anu aya di  
sawarga, hallowed jadi  
ngaran anjeun; Karajaan  
anjeun sumping, kersa  
anjeun dilakonan di bumi  
saperti di sawarga. Pasihan  
abdi dinten ieu roti sapopoe,  
sareng ngahampura dosa-  
dosa kami, sakumaha urang  
ngahampura jalma anu  
trespass ngalawan kami;

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Sundanese (Basa Sunda)

jeung ulah ngakibatkeun urang kana godaan, tapi nyalametkeun kami tina jahat.

Luputkeun kami, Gusti, kami neneda, tina sagala kajahatan, masihan katengtreman dina dinten urang, yén, ku pitulung rahmat anjeun, urang bisa salawasna leupas tina dosa tur salamet tina sagala marabahaya, sakumaha urang ngadagoan harepan rahayu jeung datangna Jurusalamet urang, Yesus Kristus.

Pikeun karajaan, kakawasaan jeung kamulyaan anjeun ayeuna jeung salamina.

Gusti Yesus Kristus, anu ngadawuh ka rasul-rasul anjeun: Damai kuring ninggalkeun anjeun, katengtreman kuring masihan anjeun, ulah ningali kana dosa urang, tapi dina iman Garéja anjeun, sarta graciously masihan dirina karapihan sarta persatuan luyu jeung kahayang anjeun. Anu hirup jeung marentah salamina.

Amin.

Katengtreman Gusti salawasna sareng anjeun. Sareng sareng sumanget anjeun.

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Sundanese (Basa Sunda)

Hayu urang silih nawiskeun tanda perdamaian.

Anak Domba Allah, anjeun mupus dosa-dosa dunya, hampura ka urang. Anak Domba Allah, anjeun mupus dosa-dosa dunya, hampura ka urang. Anak Domba Allah, anjeun mupus dosa-dosa dunya, pasihan katengtreman.

Tingali Anak Domba Allah, behold anjeunna anu mupus dosa dunya. Bagja jalma anu disebut kana tuangeun Anak Domba.

Gusti, abdi teu pantes yén anjeun kedah asup ka handapeun hateup kuring, tapi ngan nyebutkeun kecap jeung jiwa kuring bakal healed.

Awak (Getih) Kristus.

Amin.

Hayu urang ngadoa.

Amin.

**Ngarayu ritus**

Berkah

Gusti janten sareng anjeun.

Sareng sareng sumanget anjeun.

Muga-muga Gusti Nu Maha Kawasa ngaberkahan anjeun, Rama, jeung Putra, jeung Roh Suci.

Amin.



Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

PHK  
Kaluar, Misa geus réngsé.  
Atawa: Buka, bewarakeun  
Injil Gusti. Atanapi: Pergi  
kalayan tengtrem, muji Gusti  
ku hirup anjeun. Atawa: indit  
dina karapihan.  
Syukur ka Gusti.

Sundanese (Basa Sunda)

PHK

Kaluar, Misa geus réngsé.  
Atawa: Buka, bewarakeun  
Injil Gusti. Atanapi: Pergi  
kalayan tengtrem, muji Gusti  
ku hirup anjeun. Atawa: indit  
dina karapihan.  
Syukur ka Gusti.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC